

Isa

Chapter 65

Vietnamese Interlinear

Reference: Vietnamese Bible (1934)

לֹא בֹרְשָׁתִי נִדְרָשְׁתִּי לְלוֹא בֹרְשָׁתִי 1
bởi-những-kẻ-không Ta-đã-được-tìm-gặp hỏi-cầu, bởi-những-kẻ-không Ta-đã-được-tìm-thấy
[H3808](#) [H4672](#) [H7592](#) [H3808](#) [H1875](#)

קָרָא לֹא-גֹי אֶל-הַנְּנִי הַנְּנִי אֲמַרְתִּי בְקִשְׁנִי
kêu-cầu không một-dân-tộc đến Đây,-Ta-đây, Đây,-Ta-đây, Ta-đã-phán tìm-kiểm-Ta.
[H7121](#) [H3808](#) [H0413](#) [H2009](#) [H2009](#) [H0559](#) [H1245](#)

בְּשֵׁמִי :
danh-Ta.
[H8034](#)

Những kẻ vốn chẳng cầu hỏi ta thì đã hỏi thăm ta; những kẻ vốn chẳng tìm ta thì đã gặp được ta. Ta đã phán cùng một dân chưa kêu cầu danh ta, mà rằng: Ta đây, ta đây!

הַנְּדָרָה הַהֲלָכִים סוּרָר עַם אֶל-הַיּוֹם כָּל-יְדֵי פִרְשָׁתִי 2
con-đường đi-theo bướng-bỉnh, một-dân hướng-về ngày suốt tay-Ta Ta-đã-giơ
[H1870](#) [H1980](#) [H5637](#) [H0413](#) [H3117](#) [H3605](#) [H3027](#) [H6566](#)

לֹא-מִחֲשַׁבְתִּיהֶם: אַחֵר טוֹב לֹא-
muu-kế-riêng-họ. theo tốt, không
[H4284](#) [H3808](#)

Ta đã giang tay ra trọn ngày hướng về một dân bội nghịch, là những kẻ đi trong đường không tốt, theo ý riêng mình,

בְּנִצְוֹת זָבָחִים תָּמִיד פְּנֵי עַל-אוֹתֵי הַמִּכְעִיסִים הָעָם 3
trong-các-vườn, dâng-tế-lễ luôn-luôn, mặt-Ta trước Ta chọc-giận Dân
[H1593](#) [H2076](#) [H8548](#) [H6440](#) [H0853](#) [H3707](#)

וּמִקְטָרִים עַל-הַלְבָּנִים:
các-gạch. trên và-đốt-hương
[H3843](#)

là một dân kia hằng chọc giận ta trước mặt ta, tế trong vườn, đốt hương trên đồng gạch,

וּפְרָק] הַחֲזִיר בָּשָׂר הָאֲכָלִים יִלְנֹו וּבְנִצְוֹרִים בְּקִבְרִים הַיְשָׁבִים 4
[~] heo, thịt ăn họ-ngủ, và-ở-trong-các-nơi-bí-mật giữa-các-mồ-mả, Ngồi
[H6564](#) [H2386](#) [H1320](#) [H0398](#) [H5341](#) [H6913](#) [H3427](#)

וּמִרְקָ) פְּנִלִים כְּלִיָּהֶם:
trong-bát-họ. đồ-ô-uế và-nước-canh
[H3627](#) [H6292](#) [H4839](#)

ngồi trong mồ mả, trọ trong nơi kín, ăn thịt heo, đựng nước của vật gớm ghiếc trong khí mạnh nó,

אֵלֶּה הָאֲמָרִים קָרָב אֵלַיְךָ אֶל-תִּנְשָׁ-אֵלַיְךָ קָרָב הָאֲמָרִים 5
Những-kẻ-ấy ta-thánh-hơn-người. vì ta, đến-gần đừng xa, Hãy-đứng Nói-rằng:
[H0428](#) [H6942](#) [H5066](#) [H0408](#) [H0413](#) [H7126](#) [H0559](#)

עָשָׂן כָּאֵשׁ בְּאֵפִי הַיּוֹם:
như-khói trong-mũi-Ta, ngày.
[H3117](#) [H3605](#) [H3344](#) [H0784](#) [H0639](#) [H6227](#)

và dám nói rằng: Hãy đứng riêng ra, đừng lại gần ta, vì ta thánh sạch hơn ngươi! Bọn đó là khói nơi lỗ mũi ta, như lửa cháy cả ngày.

שְׁלֹמֹתַי אִם-כִּי אֶחְשֶׂה לֹא לְפָנַי כְּתוּבָה הִנֵּה 6
 báo-trả, sẽ nhưng im-lặng, Ta-sẽ-không trước-mặt-Ta. đã-được-ghi-chép Đây,
[H2814](#) [H3808](#) [H6440](#) [H3789](#) [H2009](#)

וְשֹׁלְמֹתַי עַל-לִוְיָתָן וְשֹׁלְמֹתַי
 và-Ta-sẽ-báo-trả
 :לִוְיָתָן :לִוְיָתָן
 lòng-họ. vào và-Ta-sẽ-báo-trả
[H2436](#)

Này, đã ghi chép trước mặt ta rằng ta sẽ không làm thình đầu, song ta sẽ báo trả, thật ta sẽ báo trả vào ngực nó,

יְהוָה אָמַר יַחְדָּו אַבֹּתֵיכֶם וְעֹנֹת וְעֹנֹתֵיכֶם 7
 Đức-Giê-hô-va Đức-Giê-hô-va-phán, cùng-nhau, tổ-phụ-các-người và-tội-lỗi Tội-lỗi-các-người
[H3068](#) [H0559](#) [H0001](#) [H5771](#) [H5771](#)

וּמִדֵּלִי חָרַפְוֹנִי הַגְּבֻעוֹת וְעַל-הַהָרִים קָטְרוּ עַל-אֲשֶׁר
 Ta-sẽ-lường đã-lãng-mạ-Ta. các-đồi, và-trên các-núi, trên đã-đốt-hương họ
[H4058](#) [H1389](#) [H2022](#)

פְּעֻלָּתָם רִאשֹׁנָה עַל-] (אֶל-): חִיקָם :ס
 việc-làm-của-họ trước-nhất vào [-] lòng-họ. vào [-]
[H7223](#) [H6468](#) [H2436](#) [H0413](#)

tức là tội ác các người, luôn với tội ác tổ phụ các người, là những kẻ đã đốt hương trên các núi, và nói phạm đến ta trên các gò: nên ta sẽ đo lường việc trước chúng nó vào ngực chúng nó. Đức Giê-hô-va phán vậy.

בְּאֶשְׁכּוֹל הַתִּירוֹשׁ יִמְצָא כַּאֲשֶׁר יְהוָה אָמַר וְכֵן 8
 trong-chùm-nho, nước-nho-mới người-ta-tìm-thấy Như-khi như-vậy: phán Đức-Giê-hô-va
[H0811](#) [H8492](#) [H4672](#) [H3068](#) [H0559](#) [H3541](#)

וְאָמַר אֶל-תִּשְׁחִיתֵהוּ כִּי בְרָכָה וְעַל-לְמַעַן אֲעֲשֶׂה כֵן בּוֹ
 và-nói: ĐỪNG và-nói: hủy-diệt-nó, vì trong-đó; phước-lành vì Ta-sẽ-làm cũng-vậy trong-đó;
[H4616](#) [H1293](#) [H7843](#) [H0408](#) [H0559](#)

עֲבָדֵי הַשָּׁמַיִם הַשְׁחִיתָ לְבַלְתִּי עַבְדֵי
 các-đầy-tớ-Ta, để-không hủy-diệt tất-cả.
[H1115](#) [H5650](#) [H3605](#) [H7843](#)

Đức Giê-hô-va phán như vậy: Khi người ta thấy rượu mới trong chùm nho, thì rằng: ĐỪNG làm hư đi, vì trong trái đó có phước lành; ta cũng sẽ làm như vậy vì cơ các tôi tớ ta, hầu cho ta không hủy diệt cả.

הָרִי יוֹרֵשׁ וּמִיַּהוּדָה זָרַע מִנְעֻקֵּב וְהוֹצֵאתִי 9
 các-núi-Ta; kẻ-thừa-hưởng và-từ-Giu-đa dòng-dõi, từ-Gia-cốp Ta-sẽ-đem-ra
[H2022](#) [H3423](#) [H3063](#) [H2233](#) [H3290](#) [H3318](#)

יִשְׁכְּנוּ-וְעַבְדֵי בְחִירֵי וַיִּרְשׁוּ
 sẽ-ở và-các-đầy-tớ-Ta những-người-được-chọn-của-Ta, những-kẻ-được-chọn-sẽ-chiếm-hữu
[H7931](#) [H5650](#) [H0972](#) [H3423](#)

שָׁמָּה :
 đó.
[H8033](#)

Ta sẽ khiến một dòng dõi ra từ Gia-cốp, và một kẻ kế tự các núi ta ra từ Giu-đa; những kẻ lựa chọn của ta sẽ được xứ này làm kỷ vật, tôi tớ ta sẽ ở đó.

לְעַמִּי	בְּבוֹר	לְרִבְיָא	עֲבוֹר	וְעִמָּק	צִיאַן	לְנוּהָ-	הַשְּׂרוֹן	וְהָיָה	10
cho-dân-Ta,	bò,	nơi-nghỉ	A-cô	và-thung-lũng	chiên,	bãi-chăn	Sa-rôn	Và-Sa-rôn-sẽ-là	
	H1241	H7258	H5911	H6010	H6629		H8289	H1961	
							דְּרִשׁוּנִי:	אֲשֶׁר	
							đã-tìm-kiếm-Ta.	là-những-người	
							H1875		

Trong dân ta, những kẻ nào đã tìm kiếm ta, sẽ được đồng Sa-rôn dùng làm chỗ chăn chiên, nơi trũng A-cô dùng làm đồng cỏ thả bò.

הַעֲרֻכִים	קָדְשִׁי	הַר	אֶת-	הַשְּׂכָחִים	יְהוָה	עִבְרִי	וְאַתֶּם	11
dọn-bàn	thánh-của-Ta,	núi	[~]	quên	Đức-Giê-hô-va,	là-kẻ-bỏ	Nhưng-các-người	
	H6944	H2022	H0853	H7913	H3068			
		מִמֶּסְפָּה:	לְמַנִּי	וְהִמְמַלְאִים	שֶׁלְבָן	לְגַדְּ		
		rượu-pha.	cho-thần-Số-Mệnh	và-rót-đầy	một-bàn-tiệc,	cho-thần-Tài-Lộc,		
		H4469	H4507	H4390	H7979	H1408		

Còn như các người, là kẻ đã bỏ Đức Giê-hô-va, đã quên núi thánh ta, đã đặt một bàn cho Gát, và rút chén đầy kính Mê-ni,

תִּכְרְעוּ	לְטַבַּח	וּכְלַכֶּם	לְהַרְב	אֲתָכֶם	וּמְנִיתִי	12
sẽ-quỳ-xuống;	cho-sự-chém-giết	và-tất-cả-các-người	cho-gươm,	các-người	Ta-sẽ-định	
H3766	H2874	H3605	H2719	H0853	H4487	
שְׁמַעְתֶּם	וְלֹא	דִבַּרְתִּי	עֲנִיתֶם	וְלֹא	קָרָאתִי	יֵשֶׁן
các-người-nghe;	mà-không	Ta-đã-phán	các-người-đáp,	mà-không	Ta-đã-gọi	vì
H8085	H3808	H1696		H3808	H7121	H3282
חֲפִצְתִּי	לֹא-	וּבְאֵשֶׁר	בְּעֵינַי	הֲרַע	וְתַעֲשׂוּ	
Ta-không-vui-lòng	không	và-điều-mà	trước-mắt-Ta,	điều-dữ	các-người-đã-làm	
	H3808					
				בְּחִרְתֶּם:		
				[~]	các-người-đã-chọn.	
				H0977		

nên ta định cho các người phải gươm dao, các người thấy đều cúi xuống và bị giết; vì ta đã kêu, các người không đáp lại; ta đã nói, các người không lắng nghe, nhưng các người đã làm điều ta ghét, và đã chọn điều ta chẳng đẹp lòng.

יֹאכְלוּ	וְעֲבָדִי	הֲנֵה	יְהוָה	אֲדַבֵּר	וְאָמַר	כֹּה-	לָכֵן	13
sẽ-ăn,	Các-đầy-tớ-Ta	phán-như-vầy:	Đức-Giê-hô-va	Giê-hô-va	Chúa	này,	Vi-vậy,	
H0398	H5650	H2009	H3069	H0136	H0559	H3541		
הֲנֵה	תִּצְמְאוּ	וְאַתֶּם	יִשְׁתּוּ	עֲבָדִי	הֲנֵה	תִּדְּעוּ	וְאַתֶּם	
này,	sẽ-khát;	còn-các-người	sẽ-uống,	các-đầy-tớ-Ta	này,	sẽ-đói;	còn-các-người	
H2009	H6770		H8354	H5650	H2009	H7456		
			תִּבְשׂוּ:	וְאַתֶּם	יִשְׂמְחוּ	עֲבָדִי		
			sẽ-hổ-thẹn.	còn-các-người	sẽ-vui-mừng,	các-đầy-tớ-Ta		
			H0954		H8055	H5650		

Vậy nên Chúa Giê-hô-va phán như vầy: Này, các tôi tớ ta sẽ ăn, còn các người thì đói; này, tôi tớ ta sẽ uống, còn các người thì khát; này, tôi tớ ta sẽ được vui vẻ, còn các người thì bị nhục nha;

מְכַאֵב וְתַצְעֵקוּ וְאַתֶּם לֵב מְטוֹב יִרְנֹו עֲבָדַי הַנְּהָה 14
 vi-lòng sẽ-khóc còn-các-người vui-mừng, vi-lòng sẽ-hát-vui các-đầy-tớ-Ta Đây,
[H3511](#) [H6817](#) [H2898](#) [H5650](#) [H2009](#)

תִּלְלוּ: רִיחַ וּמִשְׁבֵּר לֵב
 các-người-sẽ-than-khóc. tan-nát và-vì-tâm-linh đau-đón,
[H3213](#) [H7307](#) [H7667](#)

này, tôi tớ ta sẽ hát mừng vì lòng đầy vui vẻ, còn các người thì khóc lóc vì lòng buồn bực, kêu than vì tâm thần phiền não.

לְבַחְיָי לְשִׁבוּעָה שְׁמֵכֶם וְהַנְּחַתֶּם 15
 cho-những-kẻ-được-chọn-của-Ta. làm-lời-nguyên-rủa tên-các-người Và-các-người-sẽ-để-lại
[H0972](#) [H7621](#) [H8034](#) [H3240](#)

יִקְרָא וְלַעֲבָדָיו יְהוָה אֲרָנִי וְהִמִּיתָּ
 sẽ-được-gọi người;-và-các-đầy-tớ-Ngài Đức-Giê-hô-va Chúa Chúa-Giê-hô-va-sẽ-giết
[H7121](#) [H5650](#) [H3069](#) [H0136](#) [H4191](#)

שֵׁם אֲחֵר: שֵׁם
 khác. bằng-một-tên
[H0312](#) [H8034](#)

Danh các người sẽ còn lại làm tiếng rủa sả cho những kẻ lựa chọn của ta; Chúa Giê-hô-va sẽ giết người; những Ngài sẽ lấy danh khác đặt cho các tôi tớ mình.

אֱמֹן בְּאֵלֵהֶי וְיִתְבַּרְךָ בְּאֶרֶץ תְּמַתְּבָרְךָ אֲשֶׁר 16
 thành-tín, nhân-danh-Đức-Chúa-Trời sẽ-chúc-phước trên-đất tự-chúc-phước Ai
[H0543](#) [H0430](#) [H1288](#) [H0776](#) [H1288](#)

כִּי אֱמֹן בְּאֵלֵהֶי יִשְׁבַּע בְּאֶרֶץ וְהִנְשָׁבַע
 vì thành-tín; nhân-danh-Đức-Chúa-Trời sẽ-thề-nguyện trên-đất và-ai-thề-nguyện
[H0543](#) [H0430](#) [H7650](#) [H0776](#) [H7650](#)

נִסְתָּרוּ וְכִי הָרְאִישׁוֹת הַצָּרוֹת נִשְׁכָּחוּ
 chúng-đã-được-giấu-đi và-vì trước-kia, các-hoạn-nạn những-hoạn-nạn-đã-bị-quên
[H5641](#) [H7223](#) [H7911](#)

כִּי יִנִּי: כִּי
 khỏi-mắt-Ta.

Vì vậy, phàm ai ở trên đất chúc phước cho mình thì sẽ cầu phước lành nơi danh Đức Chúa Trời chơn thật; còn ai ở trên đất mà thề nguyện, thì sẽ chỉ Đức Chúa Trời chơn thật mà thề nguyện; vì những sự khốn nạn trước đã quên hết, và đã khuất khỏi mặt ta.

תִּזְכְּרֵהָ וְלֹא תְדַשָּׁה וְאֶרֶץ תְּדַשִּׁים שָׁמַיִם בּוֹרָא הַנְּנִי כִּי 17
 ai-nhớ và-sẽ-không mới; và-đất mới trời sẽ-dựng-nên này,-Ta Vì
[H2142](#) [H3808](#) [H2319](#) [H0776](#) [H2319](#) [H8064](#) [H2009](#)

לֵב: עַל-תַּעֲלִינָה וְלֹא הָרְאִישׁוֹת
 lòng. trong nó-đến và-không những-điều-trước,
[H5927](#) [H3808](#) [H7223](#)

Ta sẽ dựng trời mới đất mới; những việc trước sẽ chẳng nhớ nữa, chẳng còn nhắc đến nữa.

18 כִּי־ אִם־ שִׂישׁוּ וְגִילוּ עֲדִי־ וְעָדַי אֲשֶׁר־ אֲנִי בֹרָא
 Nhưng thì hãy-vui-mừng và-hân-hoan đời-đời mãi-mãi về-điều Ta dựng-nên;
[H7797](#) [H1523](#) [H5704](#) [H5703](#) [H0589](#)

כִּי הַנְּנִי בֹרָא אֶת־ יְרוּשָׁלַם וְעַמָּהּ נְשׂוּשׁוּ׃
 này,-Ta vì sẽ-dựng-nên [~] Giê-ru-sa-lem và-dân-nó đây-vui-mừng.
[H2009](#) [H0853](#) [H3389](#) [H1525](#) [H4885](#)

Thà các người hãy mừng rỡ và vui về đời đời trong sự ta dựng nên. Thà, ta dựng nên Giê-ru-sa-lem cho sự vui, và dân nó cho sự mừng rỡ.

19 וְנִלְתִי בִירוּשָׁלַם וְשִׁשְׁתִּי בְעַמִּי וְלֹא־ יִשְׁמַע
 Và-Ta-sẽ-vui-mừng về-Giê-ru-sa-lem và-hân-hoan về-dân-Ta; và-sẽ-không còn-nghe
[H1523](#) [H3389](#) [H7797](#) [H3808](#) [H8085](#)

בָּהּ עוֹד קוֹל בְּכִי וְקוֹל זַעֲקָה׃
 trong-nó nữa tiếng khóc và-tiếng kêu-than.
[H5750](#) [H1065](#) [H2201](#)

Ta sẽ vui vì Giê-ru-sa-lem, ta sẽ mừng vì dân ta; tại đó sẽ chẳng còn nghe tiếng khóc lóc kêu la nữa.

20 לֹא־ יְהִיָּה מָשֶׁם עוֹד עוֹל יָמִים וְזָקֵן אֲשֶׁר־ לֹא־
 Sẽ-không còn từ-đó nữa trẻ-sơ-sinh chết-non, hay-người-già không mà
[H3808](#) [H1961](#) [H8033](#) [H5750](#) [H5764](#) [H3117](#) [H2205](#) [H3808](#)

וְיִמְלֵא יְמֵי אֶת־ יְמֵי וְיָחַזְזָא כִּי הַנְּעָר בֶּן־ מֵאָה שָׁנָה יָמוּת וְהָיָה
 sống-trọn [~] ngày-mình; vì kẻ-trẻ con một-trăm tuổi mới-chết, và-kẻ-có-tội
[H4390](#) [H0853](#) [H3117](#) [H5288](#) [H3967](#) [H8141](#) [H4191](#) [H2398](#)

בֶּן־ מֵאָה שָׁנָה יִקָּלֵל׃
 dù một-trăm tuổi sẽ-bị-nguyên-rủa.
[H3967](#) [H8141](#) [H7043](#)

Tại đó sẽ không có trẻ con chết non, cũng chẳng có ông già nào chẳng trọn đời mình; vì chết lúc trăm tuổi, còn là chết trẻ, và kẻ có tội lúc trăm tuổi, ấy là bị rủa sả.

21 וּבְנוּ בָתַיִם וַיֵּשְׁבוּ וְנִטְעוּ כְרָמִים וְאָכְלוּ פְרִיָם׃
 Họ-sẽ-xây nhà và-ở; họ-sẽ-trồng vườn-nho và-ăn trái-nó.
[H1129](#) [H3427](#) [H5193](#) [H3754](#) [H0398](#) [H6529](#)

Dân ta sẽ xây nhà và ở, trồng vườn nho và ăn trái.

22 לֹא־ יִבְנוּ וְאֶחָד יֵשֵׁב לֹא־ יִטְעוּ וְאֶחָד יֹאכֵל כִּי־
 Không họ-xây mà-người-khác ở, mà-người-khác họ-trồng không ăn;
[H3808](#) [H1129](#) [H0312](#) [H3427](#) [H3808](#) [H5193](#) [H0312](#) [H0398](#)

כִּי־מִי הָעֵץ וְיָמֵי יְמֵי וְיָחַזְזָא עַמִּי וְיָחַזְזָא וְיָחַזְזָא וְיָחַזְזָא
 như-tuổi-cây của-cây sẽ-là-tuổi dân-Ta, và-công-việc tay-họ sẽ-hưởng
[H3117](#) [H6086](#) [H3117](#) [H4639](#) [H3027](#) [H1086](#)

בְּחִירֵי׃
 lâu-dài,-những-người-được-chọn-của-Ta.
[H0972](#)

Họ chẳng xây nhà cho người khác ở, chẳng trồng vườn nho cho người khác ăn; vì tuổi dân ta sẽ như tuổi cây, những kẻ lựa chọn của ta sẽ hằng hưởng công việc tay mình làm.

כִּי	לְבַתְּלָהּ	יִלְדוּ	וְלֹא	לְדִיךָ	יִינְעוּ	לֹא	23
vì	cho-sự-kinh-hoàng;	sinh-con	và-không	vô-ích,	họ-sẽ-lao-nhọc	Không	
	H0928	H3205	H3808	H7385	H3021	H3808	
אַתֶּם:	וְאַצְאִיהֶם	חֲמָה	יְהוָה	בְּרוּכֵי	זָרַע		
cùng-với-họ.	và-con-cháu-họ	chính-họ,	Đức-Giê-hô-va,	được-phước-của	họ-là-dòng-dõi		
H0854	H6631	H1992	H3068	H1288	H2233		

Họ sẽ không nhọc mình vô ích nữa, không kể con ra để gặp sự họa, vì họ là dòng dõi của kẻ được ban phước bởi Đức Giê-hô-va, con cháu họ cùng với họ nữa.

וְאֲנִי	מְדַבְּרִים	הֵם	עוֹד	אֶעֱנֶה	וְאֲנִי	יִקְרְאוּ	מִרְם־	וְהָיָה	24
Ta	nói,	đang	khi-họ-còn	sẽ-đáp;	Ta	họ-kêu-cầu,	trước-khi	Và-sẽ-xảy-ra	
H0589	H1696	H1992	H5750		H0589	H7121	H2962	H1961	
								אֲשָׁמַע:	
								sẽ-nghe.	
								H8085	

Ta sẽ nhậm lời họ trước khi kêu cầu ta; họ còn nói, ta đã nghe rồi.

עֲפָר	וְנָחַשׁ	תֹּבֵן	יֹאכַל-	כַּבֵּקָר	וְאֲרִיָּה	כְּאֶחָד	יִרְעוּ	וְטָלָהּ	זֶאֱב	25
bụi	và-rắn	rơm;	sẽ-ăn	như-bò	và-sư-tử	chung,	sẽ-ăn	và-chiên-con	Chó-sói	
H6083	H5175	H8401	H0398	H1241		H0259		H2924	H2061	
קִדְשֵׁי	הָר	בְּכָל-	יִשְׁחִיתוּ	וְלֹא-	יִרְעוּ	לֹא-	לְחַמּוֹ			
thánh-của-Ta,	núi	trong-khắp	hủy-diệt	và-không	làm-hại	Không	là-thức-ăn-nó.			
H6944	H2022	H3605	H7843	H3808		H3808	H3899			
						ס	יְהוָה:	אָמַר		
						[~]	phán.	Đức-Giê-hô-va		
							H3068	H0559		

Muông sói với chiên con sẽ ăn chung, sư tử ăn rơm như bò, rắn ăn bụi đất. Sẽ chẳng có ai làm tổn hại hay là hủy phá trong khắp núi thánh ta, Đức Giê-hô-va đã phán vậy.